

亚太石油股份有限公司宣布奥约油田权益收购获股东批准

预期 2010 年 4 月 7 日前后完成收购

2010 年 4 月 5 日，纽约 Hartsdale--亚太石油股份有限公司【纽约证交所美国交易所 (NYSE Amex) 代号：PAP】（以下简称“亚太”）是一家美国能源公司，专注于油、气开发、生产和销售。亚太今天宣布，公司股东已投票批准收购 CAMAC 能源控股有限公司及其一些关联公司（合称“CAMAC”）在尼日利亚奥约油田的全部权益的提案。

此系列提案载于亚太 2010 年 3 月 19 日提交的最终股东代理委托书内。

今日，特别会议在纽约塔里敦威彻斯特万豪酒店召开，会议制表记录并对外公告了投票结果。超过 99% 的会议投票支持此收购相关的所有提案，包括向 CAMAC 发行占亚太已发行股票的 62.74% 的股票，以及将亚太更名为“CAMAC 能源股份有限公司”的提案。

亚太预期将于 2010 年 4 月 7 日前后完成此交易。

公司总裁兼首席执行官弗兰克·C·英格沙利先生就取收购得股东批准发表意见时称：“今天的公告不仅展示了公司股东就此交易的压倒性的一致同意，同时展示了他们对亚太的未来的信心”。“我们十分高兴将于 4 月 7 日左右完成此交易，以使此交易为股东创造的预期收益以及公司在中国持续运营的项目能为股东投资增值。”奥约油田位于尼日利亚深海，2009 年 12 月投产。目前，CAMAC 拥有奥约油田 60% 的权益，剩余 40% 由油田作业者“尼日利亚阿吉普勘探有限公司”持有，该公司系意大利石油公司 ENI SpA 的子公司。该交易完成后，CAMAC 在奥约油田的所有权益将归于亚太名下。

关于亚太与 CAMAC 的此次交易以及奥约油田的详细信息，请访问 www.papetroleum.com。亚太提交的关于此次收购的所有备案文件均可访问证交会网站 www.SEC.gov 查看。

关于亚太石油股份有限公司

亚太石油股份有限公司（纽约证交所美国交易所代码：PAP）是一家美国上市能源公司，从事油、气开发，生产与销售，专注于开发低投入高回报项目。公司持有中国重要气田区块的合同权益，同时与数个主要的能源公司在中国高价值油田进行战略合作。公司于 2005 年由数名德士古高级管理人员在弗兰克·C·英格沙利的牵头下共同成立，总部位于美国纽约 Hartsdale，同时在中国北京设有办公室。

关于 CAMAC 国际公司

CAMAC 国际公司 1986 年成立于德克萨斯州休斯顿市，是一家私人控股的全球能源公司，专注于在西非和南美地区能源区块进行原油和天然气的勘探与生产以及工程与咨询服务，并在非洲、欧洲、北美洲以及南美洲市场进行原油与精制石油产品的贸易。2008 年 CAMAC 收益为 24.3 亿美元。

媒体联系：

亚太石油股份有限公司

Bonnie Tang

(914) 472-6070

bonnietang@papetroleum.com

www.papetroleum.com

投资者关系：

Liviakis Financial Communications, Inc

John Liviakis

(415) 389-4670

john@liviakis.com

www.liviakis.com

前瞻性信息警告声明

此新闻稿中讨论的一些事项可能是关于亚太石油股份有限公司（简称“亚太”）或其子公司的活动的前瞻性陈述。本文中除对历史事件的陈述外的其它陈述均为前瞻性

陈述，包括对亚太实现其商业目标的具体能力，以及亚太与其子公司的商业战略、计划和目标的陈述；且包括对非历史事件的任何其它陈述。诸如“预期”、“打算”、“旨在”、“计划”、“目标”、“估计”、“相信”、“寻求”、“估价”、“预算”和类似表达旨在支持此类前瞻性陈述。这些陈述是根据管理层目前的期望、估计和预测而做出的，并不保证其将来的业绩，且其受限于特定风险、不确定性和其它因素。此类风险、不确定性和其它因素中的一部分是难以预测的，且在公司能力控制范围之外，其包括亚太在向证交会提交的周期性报告中所陈述的风险（可访问 <http://www.sec.gov> 查看）。请勿过分依赖这些前瞻性陈述，其仅指新闻稿发布当天的情况。除非法律规定，亚太没有义务依据新的信息或事件对本新闻稿中的前瞻性陈述作任何更新。

-完-